


Июнь 2011 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	---	--

## СОВЕТ

### Сто сорок вторая сессия

Рим, 4-5 июля 2011 года

### График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2011-2013 годах

#### Резюме

Совет на своей шестьдесят шестой сессии (июнь 1975 года) высказал просьбу о том, чтобы график проведения сессий руководящих органов на следующий двухгодичный период представлялся на утверждение и рассматривался на следующих сессиях Совета по мере необходимости. В целях согласования сроков проведения сессий соответствующих руководящих органов, секретариаты ФАО, МФСР и ВПП совместно подготовили настоящий график основных сессий, в работе которых должны участвовать постоянные представители, находящиеся в Риме.

В *Приложении А* приведен пересмотренный график проведения сессий руководящих органов и других основных совещаний на 2011 год, а в *Приложении В* - предварительные графики работы на 2012-2013 годы для сведения. Изменения по сравнению с данными, приведенными в Приложении F к заключительному докладу о работе 141-й сессии Совета (11-15 апреля 2011 года), отмечены "звездочкой". График проведения 143-й сессии Совета (28 ноября - 2 декабря 2011 года) и предлагаемый перенос 70-й сессии Комитета по оценке МФСР на 5 декабря 2011 года будут подтверждены ко времени проведения 69-й сессии Комитета по оценке МФСР (11-12 июля 2011 года).

#### Проект решения Совета

Совету на его 142-й сессии предлагается принять к сведению даты, приведенные в прилагаемых графиках работы. Совету на его 143-й сессии будет предложено утвердить предварительный график проведения сессий на 2012 год.

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

## Предварительный график проведения сессий руководящих органов ФАО/МФСР/ВПП и других основных совещаний в 2011 году

		2011 год		
<b>ЯНВАРЬ</b>	<b>29-я сессия КРХ</b>	<b>31/01-04/02</b>		
<b>ФЕВРАЛЬ</b>	<b>105-я сессия КП</b> <b>136-я сессия ФК</b> <b>137-я сессия ФК</b>  ВПП МФСР/СУ МФСР/IX(1)	<b>8-9</b> <b>8-9</b> <b>10-11</b> 14-18 19-20 21		
<b>МАРТ</b>	66-я сессия МФСР/КО <b>92-я сессия</b> <b>КУПВ</b> <b>138-я сессия ФК</b> <b>106-я сессия КП</b>	3 <b>7-9</b> <b>21-25</b> <b>21-25</b>		
<b>АПРЕЛЬ</b>	<b>141-я сессия</b> <b>Совета</b> 67-я сессия МФСР/КО	<b>11-15</b> 19-20		
<b>МАЙ</b>	118-я сессия МФСР/РК МФСР/ИС <b>107-я сессия КП</b> <b>139-я сессия ФК</b>	3 9-13 <b>16-17</b> <b>30-31</b>		
<b>ИЮНЬ</b>	ВПП МФСР/IX(2) 119-я сессия МФСР/РК <b>37-я сессия</b> <b>Конференции</b>	6-10 13-14 20 <b>25/06-02/07</b>		
<b>ИЮЛЬ</b>	<b>142-я сессия</b> <b>Совета</b> <b>34-я сессия</b> <b>КОДЕКСа</b> 68-я сессия МФСР/КО*	<b>4-5</b> <b>4-9 (Женева)</b> <b>11-12</b>		
<b>АВГУСТ</b>				
<b>СЕНТЯБРЬ</b>	120-я сессия МФСР/РК МФСР/ИС ГА ООН <b>93-я сессия</b> <b>КУПВ</b>	8 12-16 13 <b>21-23</b>		
<b>ОКТАБРЬ</b>	69-я сессия МФСР/КО <b>140-я сессия ФК</b> <b>108-я сессия КП</b> ВДП <b>37-я сессия</b> <b>КВПБ</b> МФСР/IX(3)	7 <b>10-14</b> <b>10-14</b> 17 (понедельник) <b>18-22</b> 24-25		
<b>НОЯБРЬ</b>	ВПП 121-я сессия МФСР/РК <b>143-я сессия</b> <b>Совета*</b>	14-17 18 <b>28/11-02/12</b>		

<b>ДЕКАБРЬ</b>	70-я сессия МФСР/КО* МФСР/ИС МФСР/IX(4)	5 12-14 15-16		
----------------	--	---------------------	--	--

	Пасха:	24 апреля 2011 г.		
	Рамадан:	1-30 августа 2011 г.		
	ид аль-Фитр:	30 августа 2011 г.		
	ид аль-Адха:	6 ноября 2011 г.		
РКАТО	Региональная конференция для Азии и Тихого океана	ФК	Финансовый комитет	
РКА	Региональная конференция для Африки	МФСР/Р	Ревизионный комитет МФСР	
К	Конференция	К		
		МФСР/К	Комитет по оценке МФСР	
КУПВ	Комитет по уставным и правовым вопросам	О		
		МФСР/И	Исполнительный совет МФСР	
КПСТ	Комитет по проблемам сырьевых товаров	С		
		МФСР/С	Совет управляющих МФСР	
КВПБ	Комитет по всемирной продовольственной безопасности	У		
		МФСР/Л	Консультации по вопросу о пополнении средств Фонда	
С	Совет	Х		
		РКЛАК	Региональная конференция для Латинской Америки и Карибского бассейна	
КСХ	Комитет по сельскому хозяйству	РКБВ	Региональная конференция для Ближнего Востока	
КОДЕК	Комиссия по "Кодексу алиментариус"	КП	Комитета по программе	
С				
КРХ	Комитет по рыбному хозяйству	ГА ООН	Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций (открытие)	
КЛХ	Комитет по лесному хозяйству	ВДП	Всемирный день продовольствия	
РКЕ	Региональная конференция для Европы	ВПП	Исполнительный совет Всемирной продовольственной программы.	

\* Изменено по сравнению с графиком, представленным на предыдущей сессии Совета

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

Предварительный график проведения сессий руководящих органов ФАО/МФСР/ВПП  
и других основных совещаний в 2012-2013 годах

		2012 г.		2013 г.
<b>ЯНВАРЬ</b>	27-я сессия РКА	30/01-03/02		
<b>ФЕВРАЛЬ</b>	ВПП МФСР/СУ 31-я сессия РКБВ	13-17 20-24 26/02-01/03	МФСР/СУ ВПП 96-я сессия КУПВ	11-15 18-22 25-27
<b>МАРТ</b>	31-я сессия РКАТО 94-я сессия КУПВ 32-я сессия РКЛАК	12-16 19-21 26-30	143-я сессия ФК 111-я сессия КП	18-22 18-22
<b>АПРЕЛЬ</b>	МФСР/ИС 28-я сессия РКЕ	9-13 16-20	МФСР/ИС 146-я сессия Совета	8-12 22-26
<b>МАЙ</b>	141-я сессия ФК 109-я сессия КП 23-я сессия КСХ* 69-я сессия КПСТ*	7-11 7-11 21-25 28-30		
<b>ИЮНЬ</b>	ВПП 144-я сессия Совета	4-8 11-15	ВПП 38-я сессия Конференции 147-я сессия Совета	3-7 15-22 24-25
<b>ИЮЛЬ</b>	35-я сессия КОДЕКСа 30-я сессия КРХ	2-7 (Рим) 9-13	36-я сессия КОДЕКСа	1-6 (Женева)
<b>АВГУСТ</b>				
<b>СЕНТЯБРЬ</b>	95-я сессия КУПВ МФСР/ИС ГА ООН 21-я сессия КЛХ	10-12 10-14 18 24-28	ГА ООН МФСР/ИС 97-я сессия КУПВ	17 16-20 23-25
<b>ОКТАБРЬ</b>	142-я сессия ФК 110-я сессия КП 38-я сессия КВПБ ВДП	8-12 8-12 15-20 16 (вторник)	39-я сессия КВПБ* ВДП 144-я сессия ФК 112-я сессия КП	7-11 16 (среда) 21-25 21-25
<b>НОЯБРЬ</b>	ВПП 145-я сессия Совета	5-9 26-30	ВПП 148-я сессия Совета	4-8 25-29
<b>ДЕКАБРЬ</b>	МФСР/ИС	10-14	МФСР/ИС	9-13

Пасха: 8 апреля 2012 г.  
 Рамадан: 20 июля – 18 августа  
 2012 г.  
 ид аль-Фитр: 19 августа 2012 г.  
 ид аль-Адха: 26 октября 2012 г.

Пасха: 31 марта 2013 г.  
 Рамадан: 9 июля - 7 августа 2013 г.  
 ид аль-Фитр: 8 августа 2013 г.  
 ид аль-Адха: 15 октября 2013 г.

РКАТО Региональная конференция для Азии и Тихого  
океана

ФК

Финансовый комитет

РКА Региональная конференция для Африки

МФСР/Р

Ревизионный комитет МФСР

К	Конференция	К	Комитет по оценке МФСР
КУПВ	Комитет по уставным и правовым вопросам	МФСР/К	
КПСТ	Комитет по проблемам сырьевых товаров	О	
КВПБ	Комитет по всемирной продовольственной безопасности	МФСР/И	Исполнительный совет МФСР
С	Совет	С	
КСХ	Комитет по сельскому хозяйству	МФСР/С	Совет управляющих МФСР
КОДЕК	Комиссия по "Кодекс алиментариус"	У	
С		МФСР/Г	Консультации по вопросу о пополнении средств Фонда
КРХ	Комитет по рыбному хозяйству	Х	
КЛХ	Комитет по лесному хозяйству	РКЛАК	Региональная конференция для Латинской Америки и Карибского бассейна
РКЕ	Региональная конференция для Европы	РКБВ	Региональная конференция для Ближнего Востока
		КП	Комитета по программе
		ГА ООН	Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций (открытие)
		ВДП	Всемирный день продовольствия
		ВПП	Исполнительный совет Всемирной продовольственной программы.

\* Изменено по сравнению с графиком, представленным на предыдущей сессии Совета